



### **BULLETTIN D'INFORMATION**

Janvier 2014

### • Dans ce numéro

- Taxes 2014;
- Budget
- Mot du maire

En annexe :

➤ Fiche sécurité civile

≻MADA

#### Varia

- ✓ Loisirs Dixville
- ✓ Responsabilité neige
- ✓ Entrepreneurs

# AVIS PUBLIC / PUBLIC NOTICE TAXES 2014

Le conseil de la Municipalité de Dixville a adopté, à sa session régulière tenue le lundi 13 janvier 2014, à 19h00 au bureau municipal sis au 251 chemin Parker à Dixville, le règlement numéro

<u>R-158-14</u> concernant la taxation et la tarification municipale pour l'année 2014 et les conditions de perception, comme suit:

Taxe foncière générale/ Tax rate general

### 0.81 ¢ / \$100 d'évaluation

AXES SERVICES	Vidange/ <i>Garbage</i>	Collecte sélective Recycling	Aqueduc <i>Water</i>	Égout Sewage	
Résidence / Home	\$125.00	\$ 25.00	\$350.00	\$425.00	
Chalet / Cottage	\$ 63.00	\$ 12.50			
Commerce	\$432.00	\$ 125.00	\$350.00	\$425.00	
Ferme (50 animaux +)	\$300.00	\$ 225.00			
Institution	\$432.00	\$ 125.00			
Tarif piscine / Pool:	- 14,000 gallons: \$ 80.00 /+ 14,000 et - 22,000 gallons: \$ 100.00				

Emrpunt Assainissement \$430.00 Tarif patinoire privée village : \$100.00

Évaluation: \$ 25.00 par unité d'évaluation/unit

### Licence de chien/Dog tag \$ 10.00 payable à chaque année

en même temps que votre 1er versement.

Maximum de 2 chiens par résidence

Le compte de taxes (\$300 +): payable en 5 versements le ou avant / The tax bill (\$300 +): payable in 5 instalments before or on :

1) 15 mars 2) 15 mai 3) 15 juillet 4) 15 septembre 5) 15 novembre

Les comptes en souffrance (1 an) seront mis en vente pour taxes dès le mois d'août /Overdue accounts (1 year) will be sold for taxes in August.

Des frais administratifs de \$25.00 seront ajouté sur tout paiement refusé par le tiré / \$25.00 service charge will be added for payment refused by drawee.

Toute demande de confirmation de taxes ou de détail sur un compte de taxe pour une propriété, excluant le propriétaire lui-même, sera facture de 10.00 \$ par propriété.

### MUNICIPALITÉ DE DIXVILLE

## **RÉSUMÉ DES PRÉVISIONS**

## **BUDÉTAIRES 2014**

RECETTES	2013	BUDGET 2013	BUDGET 2014	BUDGET %
ACTIVITÉS FINANCIÈRES				
Taxes foncières	554 333 \$	550 356 \$	553 556 \$	38.45%
Aqueduc / égout	65 971 \$	62 590 \$	68 740 \$	4.77%
Vidange et collecte sélective	67 828 \$	62 505 \$	64 850 \$	4.50%
Service évaluation	11 750 \$	11 575 \$	11 575 \$	0.80%
Service de la dette	33 175 \$	31 670 \$	33 820 \$	2.35%
Paiement tenant lieu taxes (1)	49 428 \$	43 020 \$	42 443 \$	2.95%
Autres recettes	35 884 \$	16 134 \$	35 448 \$	2.46%
Transferts (subventions)	357 042 \$	296 855 \$	218 872 \$	15.20%
Affectation du surplus	7 420 \$	7 420 \$	10 000 \$	0.69%
ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT				
Transferts des activités financières	21 438 \$	77 405 \$	32 511 \$	2.26%
Transferts (subventions)	188 765 \$		301 946 \$	20.97%
Fonds de roulement			66 000 \$	
TOTAL	<u>1 393 034 \$</u>	<u>1 159 530 \$</u>	<u>1 439 761 \$</u>	<u>95.42%</u>
DÉPENSES				
Administration	222 991 \$	217 083 \$	224 887 \$	15.62%
Sécurité publique	107 064 \$	108 116 \$	100 434 \$	6.98%
Transport	359 398 \$	378 155 \$	333 718 \$	23.18%
Hygiène du milieu	251 509 \$	251 022 \$	267 608 \$	18.59%
Santé et bien être	2 883 \$	3 613 \$	3 100 \$	0.22%
Aménagement et urbanisme	106 472 \$	52 720 \$	72 807 \$	5.06%
Loisirs et culture	32 323 \$	33 051 \$	46 994 \$	3.26%
Frais financement	91 728 \$	90 931 \$	83 387 \$	5.79%
Amortissement	-151 848 \$	-151 848 \$	-151 421 \$	-10.52%
Remboursement de la dette	23 635 \$	23 377 \$	25 279 \$	1.76%
Activités d'investissement	5 060 \$	75 905 \$	32 511 \$	2.26%
ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT				
Administration	3 404 \$	5 000 \$	3 000 \$	0.21%
Transport	18 034 \$	66 405 \$	379 657 \$	26.37%
Hygiène du milieu	188 765 \$	6 000 \$		
Loisirs			17 800 \$	1.24%
TOTAL	<u>1 261 418 \$</u>	<u>1 159 530 \$</u>	<u>1 439 761 \$</u>	<u>100.00%</u>

TOTAL DE LA VARIATION

<u>131 616 \$</u>

Le coin du maire

Nous tenons à vous rencontrer pour la présentation du Programme particulier d'urbaniste (PPU) ainsi que les résultats du sondage sur le développement économique le samedi premier février à 10 h à l'école Sancta-Maria de Dixville

Chères citoyennes et chers citoyens,

Je vous invite au nom de votre municipalité à venir prendre connaissance du PPU visant le coeur du village et le futur quartier. À cette occasion, nous aurons le plaisir de vous présenter ce beau projet. Il me fera plaisir de vous donnez un aperçu de mes réalisations depuis mon entrée en fonction l'automne dernier et les projets sur lesquelles le conseil municipal tablera en 2014. Plusieurs bonnes nouvelles seront au menu. Le magnifique projet du comité de développement local vous sera également décrit.

Je vous attends en grand nombre.

Votre maire

Martin Saindon

### RETOUR SUR L'ÉPISODE DU VERGLAS DE DÉCEMBRE 2013

Pour la première fois, la municipalité décrétait l'état d'urgence afin de déployer son plan de sécurité civile. Le 22 décembre au réveil en constatant l'état des dégâts je décrétais l'état d'urgence au stade 1. D'heure en heure le maire et le directeur général étaient en constante communication. Le conseil municipal était lui aussi en état d'alerte. L'inspecteur municipal Tom Lepître et le conseiller municipal et pompier monsieur Mario Tremblay ont ensemble dégagé les routes de la municipalité des arbres qui jonchaient le sol. Je tiens à les remercier. Ma conjointe m'a assisté lors du porte-à-porte; je fus impressionné par la grande solidarité des Dixvillois. Merci également au conseiller Francis Cloutier qui m'a également accompagné. Merci à Tommy Lacoste conseiller pour son assistance, et je tiens à souligner la disponibilité de notre directeur général Sylvain Benoit. Merci à tous ceux et celles qui ont voulu prêter main-forte.

### MESSAGE IMPORTANT

La feuille que vous trouverez ci-jointe a pour but de consigner un registre des personnes qui sont à risque durant une panne électrique. Veuillez s'il vous plaît la remplir et l'expédier au bureau municipal : Municipalité de Dixville 251, ch. Parker Dixville (Québec) JOB 1P0.

Merci de votre collaboration.

### **IMPORTANT MESSAGE**

The sheet you will find attached to aim to record a register of persons who are at risk during a power outage for. Please fill it out and send it to the municipal office: Municipalité de Dixville 251 ch. Parker Dixville (Québec) JOB 1P0.

MUNICIPALITÉ DE DIXVILLE

> 251, Parker Dixville, QC JoB 1Po

Téléphone :819-849-3037 Télécopie : 819-849-9520

Messagerie: bureaumunicipal@dixville.ca www.dixville.ca

Heures d'ouverture :

9h00 à 12h00 / 13h00 à 16h00

Lundi au jeudi

MAIRE: MARTIN SAINDON - FINANCES-VITALISATION-DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE-PERSONNEL

(Disponible sur rendez-vous. Peut être joint par courriel: <u>maire@dixville.ca</u> ou le soir au 849-4564 domicile

CONSEILLERS:

TOMMY LACOSTE LOISIRS-PARC-CULTURE-TOURISME-PERSONNEL

FRANCIS CLOUTIER TRANSPORT— ENVIRONNEMENT-SECTEUR RURAL-PERSONNEL

PIERRE PAQUETTE MAIRE SUPPLÉANT—SANTÉ ET BIEN-ÊTRE-FAMILLE
JEAN PIERRE LESSARD VOIRIE—AQUEDUC ET ÉGOUT ET ASSAINISSEMENT
INCENDIE, MESURES D'URGENCE-SÉCURITÉ CIVILE

FRANCOISE BOUCHARD COLLECTE-VIDANGE-ENFOUISSEMENT

Sylvain Benoit Directeur général et Secrétaire-trésorier

France Lafaille Adjointe administrative

Thomas Lepitre Inspecteur municipal (571-2323)

Sylvain Martineau Inspecteur en bâtiment et en environnement (lundi 9h00 à 16h30)

s.v.p. prendre rendez-vous

Gérald Garneau Permis feu 819-849-6177

#### LOISIRS DE DIXVILLE

Chaque année, le Comité des loisirs de Dixville met sur pied plusieurs activités telles que la fête au village, la piscine municipale ainsi que le Service d'animation estival (OTJ). Mais saviez vous que toutes ses activités sont organisées par des bénévoles. Une fois par mois, les membres du Comité se réunissent afin de discuter et des mettre en place les différentes activités prévues. Une rémunération de 10\$ par rencontre est donné aux bénévoles afin de couvrir les coûts de gardiennage et de déplacement. Je désire attirer votre attention sur le manque de bénévoles que fait face le Comité. Sans la participation des citoyens, le Comité se verra dans l'obligation d'annuler certaines activités.

Le Comité des loisirs tiendra une rencontre **le jeudi, 23 janvier à 19h00 au bureau municipal** afin de permettre l'élection de nouveaux membres. En espérant vous voir en grand nombre!

Karine Meunier, Présidente des loisirs

### **DÉPÔT DE NEIGE SUR LES VOIES PUBLIQUES**

La municipalité attire également l'attention des citoyens sur les dangers de déposer directement ou indirectement de la neige sur les chemins publics.

La responsabilité des contrevenants pourrait être engagée dans les cas d'accidenté.

### **ENTREPRENEURS / contractors:**

Chemins d'hiver (Snow removal) Roger Martineau Inc. 819-849-3264

L'entrée du Villlage (rue Baldwin à la rue Chamberlain est sous la responsabilité du Ministère des Transports

Vidange—compost—plastiques agricoles Stanley & Dany Taylor Transport 819-889-2893

Collecte sélective—recycling Stanley & Dany Taylor Transport 819-889-2893

Veuillez noter ces numéros et contacter directement l'entrepreneur à propos du service et, à défaut de satisfaction, appelez le bureau municipal. Please take note of these numbers and call the contractor directly with regards to the service. If not satisfied call the municipal office.

